Die neugewählten Stadträte von Regina

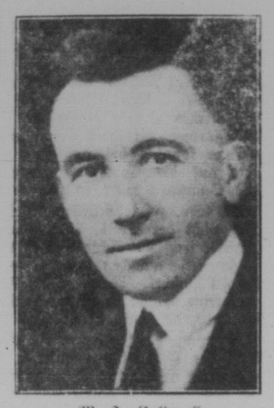
Cyril Malone

P. L. Hyde

James Cookslen

Chas. Dixon

G. R. Menzies


W. J. Coldwell

Sammeln Sie die

„Kartenbilder"

die im Turret fein geschnittenen Tabak verpackt sind, dieselben können für wertvolle Geschenke ausgelöst werden.

"POKER HANDS"

(Kartenbilder)

sind auch in den folgenden populären Marken verpackt.

Dixie Plug Rauch-Tabak

Stonewall Jackson Zigarren

(Nur in Taschenpaketchen zu 5 Stück)

Ogden's Cut Plug Tabak

Big Ben-Kautabak

Turret Zigaretten

Winchester Zigaretten

Millbank Zigaretten

Old Chum Tabak

Rex Zigaretten

Vier komplette Sätze „Poker Hands"

Zwei komplette Sätze „Poker Hands"

Fünf komplette Sätze „Poker Hands"

Zwei komplette Sätze „Poker Hands"

Fünf komplette Sätze „Poker Hands"

Zehn komplette Sätze „Poker Hands"

Acht komplette Sätze „Poker Hands"

Ein kompletter Satz „Poker Hands"

HIGHGRADE PLAYING CARDS

Herr Johann Nargang aus Edenwold hielt sich Samstag, den 29. November, geschäftshalber in Regina auf und sprach auch im „Courier" vor. Er bezahlte sein Lesegeld und stellte das Abonnement zweier Freunde in Aussicht, die nach den Staaten verzogen sind. Sie wollen nicht ohne den „Courier" sein, da sie durch ihn stets die Neuigkeiten aus Saskatchewan und Nachrichten von ihren früheren Bekannten erfahren. Wie Herr Nargang berichtet, war die Ernte bei Edenwold mittelmäßig so daß man mit dem Ertrag zufrieden sein kann; nur klagt man eben, wie überall, über den niedrigen Preis.

Herr und Frau Peter Meier in San Francisco, Kalifornien, sind nach einem Telegramm durch die Geburt eines Mädchens beglückt worden. Frau Meier ist eine geborene Eva Till, die früher im Courier tätig war, woher sie weiten deutschen Kreisen bekannt ist. (Unseren herzl. Glückwunsch. D. Red.) Frau Jakob Meier und Frau Anton Till, die Mütter von Herrn und Frau Peter Meier, halten sich gegenwärtig zu Besuch in San Francisco auf.

Herr Hans Molter, der Neffe der Herren Peter und Carl Molter, in Regina, hat seine Reise nach der alten Heimat Jugoslavien angetreten. Er kam vor zirka 2 Jahren nach Canada und bereiste in der kurzen Zeit seines Hierseins fast den ganzen Westen, sodaß er ohne Zweifel viel zu berichten weiß, wenn er in seinen Heimatsort Mariolana (vor dem Kriege Zichydorf genannt) zurückkehrt.

Herr Peter Fritz von Hart, Sask., kam vor etlichen Wochen nach Regina, um Aerzte zu konsultieren. Vor 14 Tagen wurde er operiert. Alles ist gut verlaufen. Vor und nach der Operation hielt er sich einige Tage bei seiner Schwester Frau Carl Molter auf und fuhr letzten Freitag morgen wohlbehalten nach Hause zurück.

Herr Franz Brunner aus Yorkton, der früher ein Hotel in Regina innehatte und in weiten Kreisen bekannt war, hielt sich das Wochenende über in unserer Stadt auf und besuchte am Samstag morgen alte Bekannte. Herr Brunner berichtet, daß es in Yorkton ziemlich gut geht. Frau Brunner hält sich längere Zeit besuchsweise in Deutschland auf und wird erst im Spätfrühjahr zurückerwartet.

Der Allgemeine Vorstand des Volksvereins hält diesen Mittwoch, den 3. Dez., in der K. of C.-Halle in Saskatoon eine wichtige Versammlung ab.

Herr Adam Grad von St. Joseph-Balgonie, Sask., besuchte uns und unterhielt sich mit uns über seinen Sohn Georg, der an der Universität München (Deutschland) sich dem Studium der Medizin widmet.

St. Marx's Kegelliga

	P.	W.	L.
Regina Plate Glaß	18	13	5
Schwann Trading	18	11	7
Regina Paint. & Dec.	18	10	8
St. Marys	18	10	8
Beaver Lumber	18	9	9
C.M.B.A.	18	8	10
Apex Dye	18	6	12
Roger Lumber	18	5	13

Wohltätigkeitsaktion des Zentralkomitees

Den im „Courier" bereits veröffentlichten Aufruf zur Förderung der Hilfsaktion des Deutsch-Canadischen Zentralkomitees möchten wir hiermit wiederholen. Alle deutschen Freunde in Regina seien nochmal an die beiden folgenden Beschlüsse der letzten Vollversammlung des Zentralkomitees erinnert:

1) Beschlossen wurde die **Errichtung einer Altkleiderstelle für Regina,** zu deren Uebernahme sich Herr Hans Schumacher, 1607 Elite Avenue, bereit erklärte. Wer Kleidungsstücke irgendwelcher Art, Schuhe usw. entbehren kann, und gerne für einen wohltätigen Zweck abgibt, wird herzlich gebeten, sie bei der angegebenen Adresse abzuliefern. Soweit der Vorrat reicht, können jene, die an Kleidern und Schuhen Mangel leiden, sich ebenfalls dort die benötigten Kleidungsstücke kostenlos besorgen. Sehr benötigt werden Schuhe, warme Strümpfe und Unterwäsche für Kinder.

2) Beschlossen wurde, durch den „Courier" um die **Zuwendung von milden Gaben** für eine Weihnachtsspende innig zu bitten. Zur Entgegennahme der Geldspenden ist der Schatzmeister des Zentralkomitees, Herr Oswald Hintz, 1337—13. Ave. bereit. Schecks oder „Money Orders" wolle man auf „Deutsch-Canadisches Zentralkomitee" ausstellen. Die eingelaufenen Spenden werden im „Courier" dankend bestätigt.

Das Zentralkomitee ist zur Lösung gemeinsamer Aufgaben aller Deutschsprechenden ohne Unterschied ihrer Herkunft oder Konfession gegründet worden. Die wichtigste gemeinsame Aufgabe erblicken wir gegenwärtig darin,

etwas zur Erleichterung der Notlage beizutragen.

Wir sind uns darüber klar, daß wir nicht allen helfen können, so gern wir das auch möchten. Aber hoffentlich hat unser Aufruf doch wenigstens den einen Erfolg, daß wir namentlich durch Besorgung alter Kleider einigen deutschen Freunden zu einem Schutz gegen die Kälte verhelfen können.

Deutsche Freunde in Regina, bedenkt, wie weh Hunger und Kälte tun! Bedenkt, wie es armen Eltern zu Mute ist, wenn sie ihre Kinder nicht sättigen und kleiden können! Bedenkt, daß so manche Familienväter wie auch alleinstehende deutschsprechende Einwanderer letzten Sommer und Herbst nicht genügend verdienen konnten, um den langen Winter überstehen zu können! Jeder der noch etwas erübrigen kann, wird herzlich gebeten, zur Linderung fremder Not beizutragen. Unsere erste Hilfe aber soll unseren deutschen Brüdern und Schwestern gelten.

Deutschsprechende Freunde, gebt reichlich und bald!

Deutsch-Can. Zentralkomitee.

Eingelaufene Geldspenden

Von Joseph, Helene und Ruth De Stein	$3.00
Für arme deutsche Brüder von Ungenannt	3.00
Zur Hilfe in der Not von Ungenannt	1.00
Von Ungenannt	1.00
Insgesamt	$8.00

Dankend erhalten,
D.-C. Zentralkomitee,
E. Hintz, Schatzmeister,
1337–13. Ave., Regina.

Weihnachten in der Heimat

Zu jedem Jahr, wenn das Weihnachtsfest naht, wird in vielen Deutschen, die in Canada weilen, der Wunsch lebendig, dieses schönste Fest in der Heimat zu feiern. Besonders wer noch Angehörige oder nahe Freunde drüben hat, den zieht es zu dieser Zeit mit Macht zu diesen, und wer es irgendwie ermöglichen kann, der entschließt sich zu einer Weihnachtsreise nach der alten Heimat, um die vertrauten Stätten der Kindheit und Jugendzeit im Glanze des Weihnachtsfestes wiederzusehen.

In diesem Jahre ist die Nachfrage nach Plätzen auf den Weihnachtsdampfern noch größer als im Vorjahre und größer, als man infolge der ungünstigen Wirtschaftslage erwartet hätte. Es sind viele darunter, bei denen es sich um ihre Rückkehr nach Deutschland handelt, die sie gerade zum Weihnachtsfest aufgeschoben haben.

Der diesjährige direkte Weihnachtsdampfer des Norddeutschen Lloyd von Canada, Dampfer „Stuttgart", der am 8. Dezember von Halifax abfährt, nimmt eine stattliche Anzahl von Passagieren auch aus dem Westen Canadas mit. Eine noch größere Anzahl von Passagieren hat sich allerdings für den Weihnachts-Expreß-Dampfer „Bremen" des Norddeutschen Lloyd entschlossen, der am 6. Dezember New York verläßt.

Denjenigen, die sich noch immer nicht recht entschließen konnten, möchten wir sagen, daß es noch nicht zu spät ist. Der Norddeutsche Lloyd hat noch zwei Dampfer von New York, welche Deutschland so zeitig erreichen, daß die Ankunft am Heimatsort noch zu Weihnachten möglich ist. Die beiden Schiffe sind Dampfer „Berlin", am 11. Dez. von New York; Dampfer „Europa", am 16. Dezember von New York.

Für gute u. schnelle Bedienung

Telephoniere

23533

THE EMPIRE PLUMBING AND HEATING CO., LTD.

1520—11th Ave. — Regina

Deutsch-Canadischer Klub

Der Frauenverein des Deutsch-Canadischen Klub veranstaltet am Donnerstag, den 11. Dez., abends 8 Uhr, in der Klubhalle einen „Whistdrive", bei dem auch Kaffee und Kuchen serviert werden. Vier schöne Preise werden ausgespielt.

DEUTSCH-CANADISCHER VERBAND VON SASKATCHEWAN
Einigkeit
Kraft. Macht.

Herrenortsgruppe Regina

Diesen Mittwoch, den 3. Dez., abends ½8 Uhr, Vorstandssitzung und abends 8:30 Uhr Mitgliederversammlung im Metropole Hotel. Vollzähliges Erscheinen erbeten. Gäste willkommen.

*

Damenortsgruppe Regina

Donnerstag, den 4. Dez., abends 8:30, findet unsere regelmäßige Sitzung statt. Die Mitglieder werden herzlich gebeten, möglichst zahlreich und pünktlich zu erscheinen.

Frau Otto Fuhrmann hielt sich eine Woche in Winnipeg auf und kehrte letzten Sonntag wieder nach Regina zurück.

Davin, Sask.

Herr Heinrich Heinrichsen, Davin, bestellte den Courier als Weihnachtsgeschenk für seinen Stiefvater Friedrich Antoni in Husum, P. Paulstraße 25, Deutschland und grüßt seine Angehörigen zugleich durch die Zeitung. (Verdient Nachahmung! D. Red.) Ich möchte, daß „Der Courier" noch öfter als Weihnachtsgeschenk für andere in Canada, den Ver. Staaten oder Europa bestellt würde.

P. P.

Duff, Sask.

Eine schöne Feier fand am Abend des 15. November in Duff, Sask., statt, da sich die ganze St. Petri-Gemeinde zu Duff versammelt hatte, um ihrem Pastor A. C. Koslowsky, der gerade zurückgekehrt war von seiner Hochzeit in St. Louis, Mo., eine Freude zu bereiten. Die guten Frauen der Gemeinde hatten nämlich in der Orange Hall einen großen Tisch gedeckt gehabt, an den sich die Glieder setzten. Als Herr Pastor Koslowsky mit seiner Braut unter Musik hereinkam, standen alle Glieder ihrem Pastor zu Ehren auf. Pastor Krahn aus Neudorf sprach das Tischgebet, und alle setzten sich zum Hochzeitsmahl. Nachdem alle ihren Hunger gestillt hatten, wurden die Tische an die Wände geschoben und unter Leitung Herrn Pastor Fitzfeldts aus Melville wurde das Programm vorgenommen, an dem auch die Glieder der Gemeinde regen Anteil nahmen. Die Fräulein Stelzer sangen etliche schöne, heitere Lieder, die das Lachen der Versammelten hervorriefen. Herr Louis Keller, der Vorsitzende der Gemeinde übergab dann mit schönen Glückwunschworten dem Pastor und seiner Gemahlin das Geschenk der Gemeinde, einen prächtigen Küchenofen. Hierauf sprach der Pastor wie auch seine Gemahlin ihren herzlichen Dank aus für das schöne Geschenk. Der neue Groceriemann von Duff gab dann der Versammlung auch etwas schönes, nämlich Ice-Cream. Gegen 10 Uhr abends kam die Feier zum Schluß mit dem Abendsegen.

Am nächsten Abend veranstaltete die andere Gemeinde der Parochie, die Zionsgemeinde zu Fenwood, auch eine ähnliche Feier. Den Namen des gütigen Herrn, bei dem diese Feier stattfand, hat aber der Schreiber dieser Zeilen vergessen. Auch hier ging es heiter zu, und alle Glieder wünschten dem Herrn Pastor und seiner Frau viel Glück und Segen in ihrem Ehebett. Auch diese Gemeinde übergab dem Pastor ein Geschenk, eine schöne Geldsumme für die der Pastor und seine Gemahlin sich „etwas" kaufen sollten. Dies haben sie wohl schon getan.

Mögen nun die schöne Einigkeit und die Liebe, die dem Pastor und seiner Gemahlin in Duff wie auch in Fenwood gezeigt wurden, bleiben, damit der Pastor und seine Ehefrau noch weiterhin in großem Segen unter den Gliedern arbeiten mögen.

Warum leidest Du?

Unreinheiten im System sind die Ursache der meisten der gewöhnlichen Krankheiten.

Diese Unreinheiten können nur entfernt werden, wenn sich die Ausscheidungsorgane in richtigem Zustande befinden.

Forni's

Alpenkräuter

ist bekannt für seine Wirkung auf diese Organe; es hilft denselben, die giftigen und verdorbenen Stoffe abzusondern.

Die erste Flasche beweist seine Vorzüge. Es ist ein altes einfaches Kräuterheilmittel und enthält nichts, was dem System nicht zuträglich wäre.

Man frage nicht den Apotheker darnach, denn es wird nur durch besondere Agenten geliefert. Nähere Auskunft erteilt

Dr. Peter Fahrney & Sons Co.

2501 Washington Blvd. Zollfrei in Kanada geliefert. Chicago, Ill.

Forni's Alpenkräuter, Heilöl und Uterine in Regina zu haben bei der Deutschen Buchhandlung, 1708 Rose Street.

Eine Flasche Alpenkräuter $1.50; portofrei zugeschickt für $1.75. Bei Bestellungen von 6 Flaschen auf einmal bezahlen wir selbst die Versandkosten. Uterine $1.35, mit Post $1.50. Heilöl 60 Cents, mit Post 65 Cents.

Mord und Selbstmord in Bienfait

Bienfait, Sask., 30. Nov. — Nach einem erregten Familienstreit, der auf Eifersucht zurückzuführen sein soll, durchschnitt William Newton mit einem alten Rasiermesser die Kehle seiner Frau, worauf er sich selbst auf die nämliche Weise umbrachte. Vier junge Kinder, von denen das älteste kaum 12 Jahre alt ist, sind durch die grausige Tragödie zu Waisen geworden. Die Kinder hatten übrigens versucht, den Vater von seinem entsetzlichen Verbrechen abzuhalten, indem sie verschiedene Gegenstände auf ihn warfen, als sie hörten, daß er die Mutter ermorden wolle. Als ihre Bemühungen umsonst waren, lief das älteste Kind um Hilfe rufend auf die Straße, worauf zwei Leute herbeieilten, die aber nur noch die Leichen des Ehepaares fanden.

Aus Deutschland

Als deutschsprechender Student in Deutschland

Herr Hermann Hengen von Windthorst, Sask., der mit Herrn Georg Grad von Balgonie, Sask., vor einiger Zeit nach Deutschland gefahren ist, um dort an einer deutschen Universität sein Medizinstudium zu beginnen, schrieb uns aus München über seine Eindrücke. Wir entnehmen seinem Briefe vom 29. Okt. u. a. folgendes:

„Unsere Seereise war in jeder Hinsicht sehr angenehm. Ihre Voraussage, daß sie sich als zu kurz erweisen werde, hat sich bestätigt. Wir fuhren auf dem Dampfer „Europa", der so groß ist, daß man bei gewöhnlichem Wetter sich wie in einem Hotel zu Hause fühlt. Kaum fünf Tage waren wir auf dem offenen Meere.

„Als wir nach Berlin kamen, besuchten wir Herrn Dr. Wäsch vom Auslandsekretariat, der uns sehr freundlich empfing, uns beim V.D.A. (Verein für das Deutschtum im Auslande) vorstellte und uns zum Münchener Hofbräu in Berlin mitnahm, wo wir mit Münchener Bier und „Weißwürsteln" bekannt gemacht wurden.

„Bei unserer Ankunft in München hatten wir gerade noch genug Zeit, um zur letzten Vorstellung des Passionsspieles in Oberammergau zu fahren. Dies ist wirklich wundervoll. München ist eine sehr schöne Stadt. Gegenwärtig ist es ziemlich kalt und regnerisch. Die Bayern gefallen uns. Wir haben mit ihnen schon ganz nette Erfahrungen gemacht. Manches kommt uns im Anfange etwas seltsam vor; so hat man in vielen Privathäusern noch die alten Kachelöfen statt einer Zentralheizung, aber diese Oefen sind malerischer als ein „Radiator" und erwärmen die Zimmer ganz angenehm.

„Im Münchner Studentenheim leben viele amerikanische, englische und andere ausländische Studenten. Jeden Freitag haben sie geselige Abende, an denen wir auch teilnehmen. Ferner stellten wir fest, daß es viele Leute, besonders unter den Gebildeten gibt, die englisch sprechen oder wenigstens englisch lesen und schreiben können. Wir aber bemühen uns, unsere deutschen Sprachkenntnisse noch zu verbessern, damit wir die deutsche Sprache vollständig beherrschen.

„Mit den besten Grüßen verbleibe ich

Ihr sehr ergebener
Hermann Hengen, Deutsche Bank, Lenbach Platz, München."

Ueberflüssig.

„Warum schicken Sie denn Ihren Jungen nicht in die Schule?" fragte der Schulinspektor. „Er muß doch lesen, lernen." „Ach, das ist jetzt nicht mehr so nötig, da wir den Tonfilm haben," lehnte der Vater ab.

Erkältungen auf der Brust:

Minard's Einreibemittel, wird bei Erkältungen der Bronchien empfohlen. Reiben Sie es auf die erkrankten Stellen ein, oder inhalieren Sie häufig damit.

Im Winter.

Arbeit und Spiel im Freien geben Anlaß zu Verstauchungen und Distorsionen. Reiben Sie Minard's ein; es ist unübertroffen.

MINARD'S "KING OF PAIN" LINIMENT

Alle Furnace Reparaturen oder Blech- und Metallarbeiten

prompt und meisterhaft ausgeführt von

VAGG, WILSON & CO.

1818 Retallack Straße — Telephon 5930.

L. Music, Geschäftsleiter

Abfalleimer immer auf Lager oder auf Maß angefertigt.

Machen Sie die Reise nach der alten Heimat

mit den

Canadian Pacific Dampfern

Große, schnelle, ganz moderne Dampfer, die von Montreal, Quebec oder St. John, N. B., direkt nach Cherbourg, Antwerpen oder englischen Häfen fahren.

Fahrt dritter Klasse vom canadischen Hafen nach Cherbourg nur $90.00.

Reise von Winnipeg nach Hamburg nur 10 Tage.

Wenden Sie sich wegen voller Auskunft betreffs Paßformalitäten, Wiedereinreise-Erlaubnis usw. an den C.P.R.-Agenten Ihres Ortes, oder schreiben Sie in deutscher Sprache an:

R. W. Greene oder T. A. Bonchuk, Edmonton, Alta. — G. R. Swalwell od. T. J. Lalkow, Saskatoon, Sask. — G. F. Schmidt oder J. Hudachek, Winnipeg, Man.

W. C. Casey, Winnipeg, Man.